

ACT ADITIONAL N1
la Contractul de vânzare-cumpărare
BUY01730 din 04.02.2019

PR 18/05/12 ACT ADITIONAL

mun. Chișinău

14.01.2020

Prin prezentul Act adițional, Părțile :

"SUPRATEN" S.A., în persoana Directorului General, dnul Nicolae Tricolici, ce acționează în baza Statutului, denumită în continuare "Vânzător", pe de o parte, și

"IQFENSTER SRL", în persoana Directorului, dnul/dna Toma Catalin, ce acționează în baza Statutului, denumită în continuare "Cumpărător", pe de altă parte, au încheiat prezentul Contract, convenind asupra următoarelor:

În conformitate cu prevederile Contractului de vânzare cumpărare "BUY01730", din 04.02.2019

(în continuare contract), au convenit asupra modificării Contractului, după cum urmează :

I. P.p.3.2, 3.4. și 3.5. ale Cap. III. CONDIȚII DE LIVRARE, PREȚUL ȘI MODALITATEA DE PLATĂ se modifică și vor avea următorul conținut:

3.2. La produsele „SUPRATEN” Cumpărătorului i se oferă un discount conform price-list-ului aprobat al Vânzătorului:

- pentru produsele din grupa A 25% din prețul de bază al produsului;
- pentru produsele din grupa B 20% din prețul de bază al produsului;
- pentru produsele din grupa C 15% din prețul de bază al produsului.

3.4. Achitarea se va efectua în valuta națională a Republicii Moldova, în termen de 45 zile calendaristice din data livrării, în contul Vânzătorului.

3.5. Suma creditului nu va depăși suma de 150 000 lei pentru marfa achiziționată în termenul prevăzut în p. 3.4. al prezentului Contract.

Celelalte clauze ale Contractului nu se modifică și rămân valabile.

II. Prezentul Act adițional este încheiat în limba română, în 2 (două) exemplare identice, câte un exemplar pentru fiecare Parte, având aceeași forță juridică și făcând parte integrantă din Contractul de vânzare-cumpărare BUY01730 din 04.02.2019

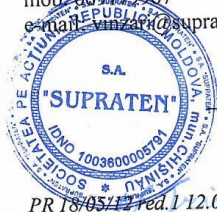
III. Prezentul Act adițional produce efectele din momentul semnării lui de către ambele Părți și este valabil până în momentul specificat în p. 9.1. al Contractului nominalizat.

RECHIZITELE PĂRȚILOR

VÂNZĂTOR

"SUPRATEN" S.A.

MD-2059, mun. Chișinău, str. Petricani, 84
IBAN MD95AG00000000225166912,
IDNO 1003600005791
BC "Moldova Agroindbank" SA,
c/b AGRNMD2X, TVA 0600352
tel/fax: 31-71-54, tel: 027-092
mob: 0691-79967
e-mail: vnzatori@supraten.md



Tricolici Nicolae

Data, semnătură

PR 18/05/12 red. 1 12.01.2019

CUMPĂRĂTOR

"IQFENSTER SRL"

MD-2012, mun. Chisinau, str. Vasile Alecsandri 58, ap. 1A
IDNO 1017600025172
BC "MOBIASBANCA OTP Group SA
IBAN MD02MO2224ASV35328107100
c/b MOBBMD22 TVA-
tel: 0690-11199
email: iqfenster@mail.ru



Toma Catalin

Data, semnătură

Mun. Chişinău**Nr. BUY01730 din 04 februarie 2019**

Între: „**SUPRATEN**„ S.A. cu sediul în mun. Chişinău ,str. Petricani ,84 , c/f1003600005791, cod TVA **0600352**, IBAN **MD95MO2224ASV22659987100**, deschis la B.C. Mobiasbanca S.A. , c/b **MOBBMD22**, reprezentată de dl. Tricolici Nicolae , în calitate de Director General, denumită în continuare **CREDITOR** , pe de o parte şi

DI/na **Toma Catalin**, domiciliat(ă) în or. _____ , str. _____ , _____ , B/I: **A01128437** , CNP: **2011001003837** , denumit(ă) în continuare **FIDEJUSOR** pe de altă parte, au încheiat prezentul acord numit în continuare „acord„, în următoarele condiţii:

1. Prin prezentul acord , Fidejusulor îşi asumă obligaţia să răspundă solidar cu **IQFENSTER SRL**, înregistrată la Camera Înregistrării de Stat a R.M. la data c/f **1017600025172**, denumită în continuare **DEBITOR** , în faţa Creditorului pentru onorarea obligaţiunilor stipulate în contractul de vânzare-cumpărare cu plata la termen şi plafon de credit **nr. BUY 01730 din 04.02.2019**, numit în continuare contract , în conformitate cu care Debitorul este obligat să plătească Creditorului preţul produselor cumpărate. **Fidejusulor se obligă faţă de creditor să execute integral obligaţia debitorului.**
 2. Fidejusulor confirmă faptul că este la curent cu conţinutul Contractului încheiat între Debitor şi Creditor .
 3. Fidejusulor poartă răspundere solidară cu Debitorul în faţa Creditorului în caz de nerespectare de către Debitor a obligaţiilor ce reies din contract şi să obligă să achite Creditorului preţul produselor cumpărate , penalităţile datorate de Debitor , să compenseze alte daune cauzate Creditorului , precum şi cheltuielile de urmărire în justiţie .
 4. Dacă Debitorul nu şi-a executat obligaţiile contractuale sau le-a executat necorespunzător , Creditorul trebuie să-l informeze despre aceasta pe Fidejusulor .
 5. Obligaţiile Fidejusulorului prevăzute în prezentul acord urmează a fi executate în termen de 7 (şapte) zile din momentul primirii de la Creditor a înştiinţării privind neexecutarea de către Debitor a obligaţiilor sale contractuale .
 6. Creditorul este obligat să anunţe Fidejusulor despre executarea de către Debitor a obligaţiilor ce reies din contract .
 7. Fidejusulor care a executat obligaţiile Debitorului ce reies din contract devine creditor al acestuia .
 8. După ce Fidejusulor execută obligaţiile ce reies din prezentul acord , Creditorul este obligat să-i remită documentele care atestă creanţa împotriva Debitorului .
 9. Prezentul acord intră în vigoare la data semnării lui de către părţi şi este valabil până la executarea deplină de către părţi a obligaţiilor ce reies din contract şi prezentul acord .
 10. Părţile au convenit că se va considera primită orice notificare/reclamaţie înmănată prin curier sau expediată prin poştă cu condiţia prezentării confirmării de înmănare .Notificarea/reclamaţia expediată prin poştă se va considera înmănată şi în cazul returnării ei de către serviciul poştal, dacă aceasta a fost expediată pe adresa părţii indicate în acord, sau pe ultima adresă notificată în scris Creditorului .
 11. Acordul se reglementează şi se interpretează în conformitate cu legislaţia R. Moldova. Orice litigiu , divergenţă sau pretenţiile apărute în legătură cu acordul , cum ar fi : încălcarea clauzelor, sistarea valabilităţii lui ş. a. , trebuie să se soluţioneze prin negocieri amiabile între părţi . În cazul când nu se ajunge la un acord comun litigiul se va soluţiona prin arbitrajul Curţii de Arbitraj Comercial Internaţional de pe lângă Camera de Comerţ şi Industrie a R. Moldova , în conformitate cu Regulamentul acestei Curţi . Hotărârea arbitrală este definitivă şi executorie .
- Tribunalul arbitral va fi compus dintr-un arbitru unic numit prin acordul părţilor sau în lipsa acestui acord de preşedintele Curţii de Arbitraj Comercial Internaţional . Tribunalul arbitral va judeca litigiul în drept cu aplicarea normelor de drept ale R. Moldova . Limba procedurii arbitrale – limba română .

La discreția Creditorului, în calitate de Reclamant, litigiul poate fi soluționat în instanțele judecătorești ale R. Moldova potrivit competenței.

12. Informația conținută în acord și în contract sau oricare alte documente aferente acestora este confidențială.

13. Fidejusalul, prin semnarea prezentului acord conștientizează și confirmă că:

- a) datele cu caracter personal și informația specificată în Acord, precum și toate celelalte documente depuse sunt corecte, complete și veridice până în ziua în care Vinzătorul este notificat despre careva modificări;
- b) fidejusalul acționează ca persoană fizică și nu reprezintă interesele vreunei persoane juridice, întreprinzător individual sau altă persoană și calitatea sa de fidejusal nu depinde de funcția sa și/sau calitatea sa de salariat.
- c) toată informația precontractuală și condițiile substanțiale ale Contractului/Acordului au fost făcute disponibile pentru Fidejusal, respectiv Fidejusalul a fost informat despre toate condițiile referitoare la rambursarea prețului produselor cumpărate în baza contractului de vânzare cumpărare, inclusiv, fără limitare, metodele disponibile de plată, precum și fără limitare, despre Dobânda, Penalități și alte cheltuieli aferente; precum și despre încetarea Contractului, așa cum este stipulat în Contractul de vânzare – cumpărare.

Fidejusalul își dă consimțământul și autorizează Vinzătorul la prelucrarea datelor personale (nume, prenume, patronimic, sex, data și locul nașterii, semnătură, cetățenie, semnătură digitală, număr de telefon și fax, email, adresă (domiciliu/reședință), IDNP (numărul personal de identificare), alte date din buletinul de identitate) cu scopul executării obligațiilor ce derivă din Contract; inclusiv precum și cu scopul și primirii și transmiterii informației către autoritățile statului; cesionării drepturilor născute din Contract către persoanele terțe;

Fidejusalul confirmă că a fost informat (i) despre faptul că perioada de prelucrare a datelor personale nu va depăși durata necesară atingerii scopurilor pentru care acestea sunt prelucrate, iar după expirarea acestei perioade, datele personale vor fi păstrate în formă arhivată în conformitate cu legislația în vigoare, și (ii) despre existența și modul de exercitare a drepturilor sale de acces, intervenție asupra datelor și de opoziție, precum și despre consecințele unui refuz pentru a răspunde la întrebările, obligatorii sau voluntare, prin care sunt colectate datele sale personale. Fidejusalul confirmă că datele personale ale acestuia pot fi colectate de către Creditor inclusiv prin următoarele metode: interviuri față în față, telefon, înregistrarea audio a convorbirilor telefonice, examinare a actelor (copiilor) prezentate, camere video, chestionar completat manual, primire/ transmitere de către terți.

Vinzătorul asigură procesarea și securitatea datelor cu caracter personal în conformitate cu Legea. Fidejusalul autorizează Vinzătorul să informeze Fidejusalul prin notificări, inclusiv E-mail sau la Numărul de telefon în legătură cu întârzierea de executare completă sau parțială a obligațiilor de plată ale Debitorului în baza Contractului și sumele respective.

14. Acordul poate fi modificat numai cu acordul scris al părților, prin întocmirea unui acord adițional.

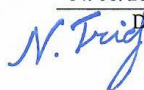
15. Prezentul acord a fost întocmit în două exemplare, ambele având aceeași putere juridică, câte unul eliberându-se părților.

CREDITORUL
"SUPRATEN" S.A.

MD-2059, mun. Chișinău, str. Petricani, 84
IBAN MD95AG00000000225166912,
IDNO 1003600005791
BC "Moldova Agroindbank" SA,
P/LA GENMD2X, TVA 0600352
tel/fax: 31-71-54, tel: 027-092
mob: 069479967
e-mail: sales@supraten.md

14. 01. 2020

Data, semnătură



PR 18/05/08 red.2 26.12.2019

FIDEJUSORUL

Toma Catalin
CNP: 2011001003837



Data, semnătură